

SLOVALCO
akciová spoločnosť
Žiar nad Hronom

SLOVALCO

Confidentiality / Dôvernosť
Internal
Interný

ZMLUVA O ZABEZPEČENÍ VÝSADBY OKRASNÝCH DREVÍN

Č. ZMLUVY : 4600003176

Technické služby Žiar
nad Hronom, spol. s r.o.
Alexandra Dubčeka 45
965 58 Žiar nad Hronom

Slovalco, a. s.
Priemyselná 14
965 48 Žiar nad Hronom

Článok 1. ZMLUVNÉ STRANY**a) SLOVALCO, a.s.
Priemyselná 14,
965 48 Žiar nad Hronom**

Bankové spojenie	:	Tatrabanka a.s., Bratislava,
Číslo účtu	:	315 87 011
IČO	:	315 87 011
IČ DPH	:	SK2020479483
Telefax	:	045 608 8888
Telefón	:	045 608 9999
E-mail	:	mail@slovalco.sk

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel Sa, vložka č.160/S
v ďalšom texte uvádzaný ako **OBJEDNÁVATEĽ**

**b) TECHNICKÉ SLUŽBY Žiar nad Hronom, spol. s r.o.
Alexandra Dubčeka 45
965 58 Žiar nad Hronom**

Bankové spojenie	:	Tatra banka, a.s., Žiar nad Hronom,	2928863013/1100
Číslo účtu	:		
IČO	:	31 609 651	
IČ DPH	:	SK2020479714	
Telefón	:	+421 45 678 70 11	
E-mail	:	peter.antal@tszh.sk	

Zapísané v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, odd. Sro, vložka č. 2034/S v
ďalšom texte uvádzaný ako **ZHOTOVITEĽ**

Článok 2. ZÁSTUPCOVIA ZMLUVNÝCH STRÁN**2.1 Osoby oprávnené k podpisu Zmluvy:**

Objednávateľ:	Helena Novodomcová vedúca odd. Predaj a nákup
	Daniela Hrčková oddelenie Predaj a nákup
Zhotoviteľ:	Mgr. Peter Antal konateľ

Pre dennú administratívnu prácu so zmluvou je oprávnený konateľ v jej mene vo všetkých
záležitostiach týkajúcich sa tejto zmluvy a to:

a) za Objednávateľa

vo veciach zmluvných:	Daniela Hrčková oddelenie Predaj a nákup tel: 421 45 608 7199 e-mail: daniela_hrckova@slovalco.sk
-----------------------	--

vo veciach technických:	Roman Kohút manažér ochrany ŽP tel: +421 45 608 7014
-------------------------	--

e-mail: roman_kohut@slovalco.sk

b) za Zhotoviteľa

vo veciach zmluvných:

Mgr. Peter Antal
konateľ
tel.: +421 45 678 7011
e-mail: peter.antal@tszh.sk

vo veciach technických:

Ľubica Husenicová
tel/fax.: +421 905 320 205
e-mail: lubica.husenicova@tszh.sk

- 2.2 Všetka korešpondencia a príslušná dokumentácia bude jasne označená číslom zmluvy 4600003176 a nasledovnou adresou:

SLOVALCO, a.s.
Priemyselná 14
965 48 Žiar nad Hronom**Článok 3. PREDMET A PODMIENKY PLNENIA ZMLUVY**

- 3.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje za podmienok tejto zmluvy realizovať **výsadbu okrasných drevín** v rozsahu výňatku z Rozhodnutia mesta Žiar nad Hronom číslo spisu 2036/2012, O16164/2012, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 22. 05. 2012 (príloha č. 1) a v rozsahu cenovej ponuky Zhotoviteľa zo dňa 03. 09. 2012 (príloha č. 2), ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.
- 3.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať predmet plnenia zmluvy vo svojom mene a na vlastnú zodpovednosť.
- 3.3 V zmysle prílohy tejto zmluvy bude celkovo vysadených 40 mladých stromov z toho 20 kusov druh **Alnus Glutinosa** s obvodom kmeňa 16/18 cm a 20 kusov druh **Salix x sepulcralis** s obvodom kmeňa 14/16 cm.
- 3.4 Zhotoviteľ na výsadbu drevín poskytne záruku 100 %-nej ujetelnosti po dobu 12 mesiacov odo dňa podpísania odovzdávacieho protokolu oboma stranami.
- 3.5 V prípade, že sa Zhotoviteľom vysadené dreviny neujmú, neujaté dreviny Zhotoviteľ bez nároku na odplatu nahradí novými drevinami rovnakej kvality a rozmerov, v akých bude dodaná prvotná výsadba. Všetky úkony s touto náhradou spojené poskytne Zhotoviteľ bezplatne.
- 3.6 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že zrealizuje zálievku vysadených drevín aj nad 10 poliatí v prípade výrazne suchého počasia, ktoré by mohlo ohroziť ujetie výsadby.
- 3.7 Objednávateľ má právo na reklamáciu výsadby ihneď po zistení nedostatkov. Reklamáciu si Objednávateľ u Zhotoviteľa uplatňuje písomne (formou listovej zásielky, resp. mailovou správou).
- 3.8 Zhotoviteľ reklamované nedostatky odstráni v čo najkratšom možnom čase, aj vzhľadom na poveternostné podmienky, na svoje náklady.
- 3.9 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že výsadbu zrealizuje odborne spôsobilým personálom na záhradnícku činnosť, ako aj technickým vybavením adekvátnym pre realizáciu výsadby drevín, pričom na hĺbenie jám bude použitý UNC stroj s podkopom, na dovoz materiálu a odvoz prebytočnej zeminy bude použitý traktor John Deere 5090 s vlečkou. Spomenuté mechanizmy musia spĺňať všetky technické a ekologické požiadavky požadované všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.

Článok 4. MIESTO A ČAS PLNENIA

- 4.1 Miesto plnenia v zmysle bodu 3.1 až 3.9 je sídlo Objednávateľa. Konkrétne bude výsadba realizovaná **na pozemkoch** v katastrálnom území **Horné Opatovce na CKN parcely č. 191/23 až 191/35**, ktorých je Objednávateľ vlastníkom a má ich zapísané v liste vlastníctva č. 1990.
- 4.2 Obe vzájomné strany si písomne odsúhlasia začiatok výstavby s tým, že najneskôr musí byť táto zrealizovaná **do 30. 11. 2013**.
- 4.3 Rozhodnutie o začiatku výsadby Objednávateľ ponecháva na Zhotoviteľovi, ktorému tento termín môže ovplyvniť uateľnosť celej predmetnej výsadby.

Článok 5. CENA

- 5.1 Fakturačná cena bude stanovená jednotkovými cenami, uvedenými v prílohe č. 1 tejto zmluvy.
- 5.2 V jednotkových cenách sú zahrnuté všetky náklady súvisiace s predmetnou výsadbou v zmysle záruky 100 %-nej uateľnosti.
- 5.3 Ceny sú uvedené bez DPH, či inej zákonom stanovenej dane. DPH sa bude účtovať osobitne pri fakturácii, v súlade so zákonmi a predpismi platnými v Slovenskej republike v čase vystavenia faktúry.

Článok 6. PLATOBNÉ PODMIENKY, FAKTURÁCIA,

- 6.1 Zhotoviteľ vystaví jednu faktúru po obojstrannom podpise odovzdávacieho protokolu v zmysle bodu 3.4 tejto Zmluvy. Potvrdený odovzdávací protokol bude zároveň tvoriť prílohu faktúry.
- 6.2 Faktúra bude jasne označená číslom tejto zmluvy 4600003176.
- 6.3 Splatnosť faktúr je v prvú stredu po 60 dňoch od prijatia správne vystavenej faktúry u Objednávateľa. Objednávateľ má právo v prípade faktúry, ktorá nebola vystavená v súlade so zmluvnými podmienkami túto faktúru vrátiť. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej faktúry.

Článok 7. DÔVERNÉ INFORMÁCIE

- 7.1 Zhotoviteľ nebude publikovať alebo inak rozširovať informácie, týkajúce sa prevádzky Objednávateľa bez súhlasu Objednávateľa a opačne. Výnimkou z tohto ustanovenia sú informácie vyžadované úradmi v súlade so zákonmi a predpismi platnými v Slovenskej republike.

Článok 8. PRÁVNÝ PORIADOK

- 8.1 Táto Zmluva sa riadi a interpretuje podľa právneho poriadku Slovenskej republiky.

Článok 9. PLATNOSŤ ZMLUVY, VÝPOVEDNÁ LEHOTA

- 9.1 Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú s platnosťou do **30. 11. 2013**.
- 9.2 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
- 9.3 V prípade akéhokoľvek konfliktu medzi ustanoveniami Zmluvy a prílohami k tejto Zmluve platia ustanovenia Zmluvy, pritom prioritá samotných príloh je daná poradím v akom sú nižšie vymenované : - Zmluva
- Všeobecné podmienky nákupu služieb
- Obchodný zákonník platný v Slovenskej republike v čase uzatvorenia Zmluvy

9.4 Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom jej zverejnenia na webovom sídle Zhotoviteľa.

Článok 10. ZRUŠENIE ZMLUVY

- 10.1 Túto Zmluvu je možné zrušiť s okamžitou platnosťou v prípade podstatného porušenia zmluvy. Za podstatné porušenie zmluvy zo strany Zhotoviteľa sa považuje:
- Nedodržiavanie dohodnutých termínov a kvality práce.
 - Nedodržiavanie bezpečnostných, prevádzkových, protipožiarnych predpisov a environmentálnych zásad Slovalco, a.s.
 - Strata spôsobilosti Zhotoviteľa na vykonávanie prác uvedených v tejto Zmluve
- 10.2 Zmluva môže byť vypovedaná bez udania dôvodu jednou zo zmluvných strán písomným oznámením v jednomesačnej výpovednej lehote počítanej od prvého dňa nasledujúceho mesiaca po doručení výpovede.
- 10.3 V prípade okamžitého zrušenia zmluvy má Zhotoviteľ právo na vyfakturovanie preukázateľne vzniknutých nákladov do času zrušenia zmluvy.

Článok 11. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 11.1 Túto Zmluvu možno meniť alebo dopĺňať iba formou písomných dodatkov platných iba po riadnom potvrdení a podpísaní oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 11.2 K návrhu dodatkov a príloh k tejto zmluve sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť v lehote do 15 dní odo dňa doručenia návrhu dodatku alebo prílohy druhej strane. Pre platnosť dodatkov a príloh k tejto zmluve sa vyžaduje dohoda v celom texte.

Článok 12. PRÍLOHY

Neoddeliteľnou časťou tejto Zmluvy sú prílohy:

- Príloha č. 1: Rozsah a cenník služieb
- Príloha č. 2: Výňatok z Rozhodnutia mesta Žiar nad Hronom o náhradnej výsadbe
- Príloha č. 3: Odovzdávací protokol
- Príloha č. 4: Všeobecné podmienky nákupu služieb

Článok 13. PODPISY

Táto Zmluva má 2 (dve) vyhotovenia, z ktorých každá zmluvná strana održí 1 vyhotovenie.

Za Zhotoviteľa, dňa: 07.11.2012

Mgr. Peter Antai
konateľ spoločnosti
Technické služby Žiar nad Hronom, spol. s r.o.

**TECHNICKÉ SLUŽBY
ŽIAR NAD HRONOM**
spol. s r.o.
Ul. A. Dubčeka 45
965 58 Žiar nad Hronom

Za Objednávateľa, 07. 11. 2012:

SLOVALCO
spoločnosť

Helena Novodomcova
vedúca odd. Predaj a nákup
Slovalco, a.s.

SLOVALCO

Daniela Hrčková
oddelenie Predaj a nákup
Slovalco, a.s.